

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ  
ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΓΕΝΝΟΙΣ

+ ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ  
ΕΛΕΩΤ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ,  
ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ  
ΠΑΝΤΙ ΤΩΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΧΑΡΙΝ, ΕΛΕΟΣ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗΣ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝ ΒΗΘΛΕΕΜ ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

\* \* \*

Ίερώτατοι καί Θεοφιλέστατοι ἀδελφοί, προσφιλέστατα τέκνα ἐν Κυρίῳ,

Δοξάζομεν τόν Πανάγιον καί Πανοικτίομονα Θεόν, διότι ἡξιώθημεν καί ἐφέτος νά φθάσωμεν εἰς τήν πανέορτον ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων, τήν ἔορτήν τῆς σαρκώσεως τοῦ προαιωνίου Υἱοῦ καί Λόγου τοῦ Θεοῦ «δι' ἡμᾶς τούς ἀνθρώπους καί διά τήν ἡμετέραν σωτηρίαν». Διά τοῦ «ἀεί μυστηρίου» καί «μεγάλου θαύματος» τῆς θείας Ἐνανθρωπήσεως, τό «μέγα τραῦμα», ὃ ἐν σκότει καί σκιᾷ καθήμενος ἀνθρωπος, καθίσταται «νίος φωτός καί νίος ἡμέρας»<sup>1</sup>, ἀνοίγει δι' αὐτόν ἡ εὐλογημένη ὁδός τῆς κατά χάριν θεώσεως. Ἐν τῷ θεανδρικῷ μυστηρίῳ τῆς Ἐκκλησίας καί διά τῶν ιερῶν μυστηρίων της, γεννᾶται καί μορφοῦται ὁ Χριστός εἰς τήν ψυχήν καί τήν ὑπαρξίν μας. «Ο τοῦ Θεοῦ Λόγος», θεολογεῖ ὁ ἄγιος Μάξιμος ὁ Ὄμολογητής, «ἐφάπαξ κατά σάρκα γεννηθείς, ἀεί γεννᾶται θέλων κατά πνεῦμα διά φιλανθρωπίαν τοῖς θέλουσι· καί γίνεται βρέφος, ἔαυτόν ἐν ἐκείνοις διαπλάττων ταῖς ἀρεταῖς καί τοσοῦτον φαινόμενος, ὅσον χωρεῖν ἐπίσταται τόν δεχόμενον»<sup>2</sup>. Δέν εἶναι «Θεός - Ιδέα», ὡς ὁ θεός τῶν φιλοσόφων, οὕτε Θεός κεκλεισμένος εἰς τήν ἀπόλυτον ὑπερβατικότητά του καί ἀποσπέλαστος, ἀλλά εἶναι ὁ «Ἐμμανουὴλ», ὁ «Θεός μεθ' ἡμῶν»<sup>3</sup>, εύρισκεται ἐγγύτερον εἰς ἡμᾶς, ἀπό ὅσον ἡμεῖς οἱ ἴδιοι εἰς τόν ἔαυτόν μας, εἶναι «καί ἡμῶν αὐτῶν συγγενέστερος»<sup>4</sup>.

Ἡ πίστις εἰς τήν ἀπρόσιτον καί ἄσαρκον Θεότητα δέν μεταμορφώνει τήν ζωήν τοῦ ἀνθρώπου, δέν αἴρει τήν πόλωσιν μεταξύ ὑλῆς καί πνεύματος, δέν γεφυρώνει τό χάσμα μεταξύ οὐρανοῦ καί γῆς. Ἡ Σάρκωσις τοῦ Θεοῦ Λόγου εἶναι ἡ φανέρωσις τῆς ἀληθείας περὶ Θεοῦ καί ἀνθρώπου, ἡ ὅποια σώζει τό ἀνθρώπινον γένος ἀπό τούς σκοτεινούς λαβυρίνθους, τόσον τοῦ ὑλισμοῦ καί τοῦ ἀνθρωπομονισμοῦ, ὅσον καί τοῦ ἰδεαλισμοῦ καί τοῦ δυϊσμοῦ. Ἡ καταδίκη τοῦ νεστοριανισμοῦ καί τοῦ μονοφυσιτισμοῦ ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας σηματοδοτεῖ τήν ἀπόρριψιν δύο καθολικωτέρων τάσεων τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, καί δή ἀφ' ἐνός τῆς ἀπολυτοποιήσεως τοῦ ἀνθρωποκεντρισμοῦ

<sup>1</sup> Α' Θεσσ. ε', 5.

<sup>2</sup> Μαξίμου Ὁμολογητοῦ Κεφάλαια διάφορα θεολογικά τε καί οἰκονομικά, PG 90, 1181.

<sup>3</sup> πρβλ. Ματθ. α', 23

<sup>4</sup> Νικολάου Καβάσιλα, Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς, ΣΤ', PG 150, 660.

καί ἀφ' ἔτέρου τῆς ἐξιδανικεύσεως τῆς ἰδεαλιστικῆς ἐκδοχῆς τῆς ζωῆς καί τῆς ἀληθείας, παρεκκλίσεων ἰδιαιτέρως διαδεδομένων καί εἰς τήν ἐποχήν μας.

Ο σύγχρονος «νεστοριανισμός» ἐκφράζεται ως πνεῦμα ἐκκοσμικεύσεως, ως ἐπιστημονισμός καί ἀπόλυτος προτεραιότης τῆς χρηστικῆς γνώσεως, ως ἀπόλυτος ἰδιονομία τῆς οἰκονομίας, ως αὐτοσωτηρική ἀλαζονεία καί ἀθεῖα, ως ὁ «μή πολιτισμός» τοῦ ἀτομοκεντρισμοῦ καί τοῦ εὐδαιμονισμοῦ, ως νομικισμός καί ἡθικισμός, ως «τέλος τῆς αἰδοῦς» καί ταύτισις τῆς θυσιαστικῆς ἀγάπης καί τῆς μετανοίας μέ τήν λεγομένην «ἡθικήν τῶν ἀδυνάτων», Ο «μονοφυσιτισμός» πάλιν ἐκπροσωπεῖται σήμερον ἀπό τάς τάσεις δαιμονοποίησεως τοῦ σώματος καί τοῦ φυσικοῦ ἀνθρώπου, ἀπό τὸν πουριτανισμόν καί τὰ σύνδρομα «καθαρότητος», τήν ἐσωστρεφῆ ἄκαρπον πνευματικότητα καί τοὺς ποικίλους μυστικισμούς, ἀπό τήν περιφρόνησιν τοῦ ὅρθου λόγου, τῆς τέχνης καί τοῦ πολιτισμοῦ, ἀπό τήν ἄρνησιν τοῦ διαλόγου καί τήν ἀπόρριψιν τοῦ διαφορετικοῦ, μέ ἐπικίνδυνον ἐκφραστήν, ἐν ὀνόματι τῆς «μόνης καί ἀποκλειστικῆς ἀληθείας», τὸν θρησκευτικὸν φονταμενταλισμόν, ὁ ὅποιος τρέφεται ἀπό ἀπολυτοποίησεις καί ἀπορρίψεις καί τροφοδοτεῖ τήν βίαν καί τήν διάσπασιν. Εἶναι προφανές ὅτι, τόσον ἡ νεστοριανίζουσα ἀποθέωσις τοῦ κόσμου, ὃσον καί ἡ μονοφυσιτίζουσα δαιμονοποίησίς του, ἀφήνουν τὸν κόσμον καί τήν ἴστορίαν, τὸν πολιτισμόν καί τοὺς πολιτισμούς, ἐκτεθειμένους εἰς τάς δυνάμεις τοῦ «νῦν αἰῶνος», καί παγιώνουν τοιουτορόπως τήν αὐτονόμησιν καί τά ἀδιέξοδά των.

Η χριστιανική πίστις εἶναι ἡ βεβαιότης τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου ὑπό τοῦ Θεοῦ τῆς ἀγάπης, ὁ ὅποιος προσέλαβε φιλανθρώπως τήν ἡμετέραν φύσιν καί ἔχαρισατο ἡμῖν πάλιν τό διά τῆς πτώσεως ἀπολεσθέν «καθ' ὄμοιώσιν», ἵκανώσας ἡμᾶς εἰς τήν κατ' ἀλήθειαν ζωὴν ἐν τῷ Σώματι Αὐτοῦ, τῇ Ἐκκλησίᾳ. Σύνολος ἡ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας ἐκφράζει τό μυστήριον τῆς θεανθρωπότητος. Ο Θεάνθρωπος Σωτήρ ἀνέλαβεν «ἐκκλησίας σάρκα»<sup>5</sup> καί ἔδειξε, «πρῶτος καί μόνος», «τὸν ἀληθινόν ἀνθρωπὸν καί τέλειον καί τρόπων καί ζωῆς καί τῶν ἀλλων ἔνεκα πάντων»<sup>6</sup>. Η Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ εἶναι ὁ τόπος τῆς «κοινῆς σωτηρίας», τῆς «κοινῆς ἐλευθερίας» καί τῆς ἐλπίδος τῆς «κοινῆς βασιλείας», εἶναι ὁ τρόπος τῆς βιώσεως τῆς ἐλευθεροποιοῦ ἀληθείας, ὁ πυρήν τῆς ὅποιας εἶναι τό ἀληθεύειν ἐν ἀγάπῃ. Η ἀγάπη αὐτή ὑπερβαίνει τά ὅρια τῆς ἀπλῆς ἀνθρωπιστικῆς δράσεως, καθ' ὅτι ἡ πηγή καί τό πρότυπον αὐτῆς εἶναι ἡ ὑπερβαίνουσα τόν ἀνθρώπινον λόγον θεία φιλανθρωπία. «Ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τόν υἱόν αὐτοῦ τόν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ Θεός εἰς τόν κόσμον ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ. Ἐν τούτῳ ἐστίν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τόν Θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτός ἡγάπησεν ἡμᾶς ... Ἀγαπητοί, εἰ οὕτως ὁ Θεός ἡγάπησεν ἡμᾶς, καί ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους ἀγαπᾶν»<sup>7</sup>. «Οπου ὑπάρχει ἀγάπη, ἐκεῖ εἶναι παρών ὁ Θεός.

Αὐτή ἡ σωτηριώδης ἀλήθεια πρέπει νά ἐκφράζεται καί εἰς τόν τρόπον μέ τόν ὅποιον ἔօρταζομεν τό σεπτόν Γενέθλιον τοῦ ἐπισκεψαμένου ἡμᾶς ἐξ ὕψους Σωτῆρος ἡμῶν. Η ἔօρτη εἶναι πάντοτε «πλήρωμα χρόνου», καιρός αὐτογνωσίας, εὐχαριστίας διά τό μέγεθος τῆς θείας φιλανθρώπου ἀγάπης, μαρτυρία τῆς ἀληθείας τῆς

<sup>5</sup> Ιωάννου Χρυσοστόμου, Όμιλία πρό τῆς ἐξορίας, PG 52, 429.

<sup>6</sup> Νικολάου Καβάσιλα, Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς, Στ', PG 150, 680.

<sup>7</sup> Α' Ιωάν. δ', 9-11.

θεανθρωπότητος καί τῆς ἐν Χριστῷ ἐλευθερίας. Ό χριστοτερπής ἔօρτασμός τῆς σαρκώσεως τοῦ Θεοῦ Λόγου εἶναι μία πρᾶξις ἀντιστάσεως εἰς τὴν ἐκκοσμίκευσιν, εἰς τὸν ἀποχρωματισμόν τῆς ἔօρτῆς καί τὴν μετατροπήν της εἰς «Χριστούγεννα χωρὶς Χριστόν» καί εἰς πανήγυριν τοῦ Ἐχειν, τοῦ καταναλωτισμοῦ καί τῆς ματαιοδοξίας, καί δή εἰς ἓνα κόσμον πλήρη κοινωνικῶν ἐντάσεων, ἀξιολογικῶν ἀνατροπῶν καί συγχύσεως, βίας καί ἀδικίας, ὅπου τὸ «παιδίον Ἰησοῦς» εύρισκεται καί πάλιν ἀντιμέτωπον μέ αἴτεγκτα συμφέροντα ποικιλωνύμων ἔξουσιῶν.

Τιμιώτατοι ἀδελφοί καί πεφιλημένα τέκνα,

Γενεά παρέρχεται καί γενεά ἔρχεται, καί αἱ ἐπερχόμεναι ἔξελίξεις εἶναι κατ' ἄνθρωπον δυσκόλως προβλέψιμοι. Ή γνησία πίστις, ὅμως, δέν ἔχει διλήμματα. Ό Λόγος ἐγένετο σάρξ, ἡ «ἀλήθεια ἡλθε» καί «παρέδραμεν ἡ σκιά», μετέχομεν ἡδη τῆς Βασιλείας ἐν τῇ πορείᾳ πρός τὴν τελείωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἐνσάρκου Θείας Οίκονομίας. Ἐχομεν ἀκλόνητον τὴν βεβαιότητα, ὅτι τὸ μέλλον ἀνήκει εἰς τὸν Χριστόν, ὁ Ὄποῖος εἶναι «χθές καί σήμερον ὁ αὐτός καί εἰς τοὺς αἰῶνας»<sup>8</sup>, ὅτι ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ εἶναι καί θά παραμένῃ τόπος ἀγιασμοῦ καί ἐνθέου βιοτῆς, ἀνακαινίσεως τοῦ ἀνθρώπου καί τοῦ κόσμου, πρόγευσις τῆς δόξης τῆς Βασιλείας, ὅτι θά συνεχίσῃ «νά δίδῃ τὴν εὐαγγελικήν μαρτυρίαν» καί «νά διανέμῃ ἐν τῇ οἰκουμένῃ τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ: τὴν ἀγάπην Του, τὴν εἰρήνην, τὴν δικαιοσύνην, τὴν καταλλαγήν, τὴν δύναμιν τῆς Ἀναστάσεως καί τὴν προσδοκίαν τῆς αἰωνιότητος»<sup>9</sup>. Τό σύγχρονον ἰδεολόγημα περὶ «μεταχριστιανικῆς» ἐποχῆς εἶναι ἀτοπον. «Μετά Χριστόν», τά πάντα εἶναι, καί μένουν εἰς τὸν αἰῶνα, «ἐν Χριστῷ».

Κλίνοντες εὐσεβοφρόνως τά γόνατα ἐνώπιον τοῦ Θείου Βρέφους τῆς Βηθλεέμ καί τῆς βρεφοκρατούσης Παναγίας Μητρός Αὐτοῦ, καί προσκυνοῦντες τὸν ἐνανθρωπήσαντα «παντέλειον Θεόν», ἀπονέμομεν, ἐκ τοῦ ἀκοιμήτου Φαναρίου, τοῖς ἀνά τὴν οἰκουμένην τέκνοις τῆς Αγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας τὴν Πατριαρχικήν ἡμῶν εὐλογίαν ἐπί τῷ Αγίῳ Δωδεκαημέρῳ, εὐχόμενοι ύγιεινόν, ἀγλαόκαρπον καί εὐφρόσυνον τὸν νέον ἐνιαυτόν τῆς χρηστότητος τοῦ Κυρίου.

Χριστούγεννα ,βιη'  
† Ο Κωνσταντινουπόλεως  
διάπυρος πρός Θεόν εὐχέτης πάντων ὑμῶν .

---

Αναγνωσθήτω ἐπ' ἐκκλησίας κατά τὴν Θείαν Λειτουργίαν τῆς ἔօρτῆς τῶν Χριστούγεννων, μετά τό Ιερόν Εὐαγγέλιον.

<sup>8</sup> Ἐβρ. ιγ', 8.

<sup>9</sup> Ἐγκύλιος τῆς Αγίας καί Μεγάλης Συνόδου τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας (Κερήτη 2016), Προοίμιον.